IMQ CSQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

EQ820

DAT99002705

PID:
03011000
CID:
C.1998.5284

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
(Serie MTc100)

for the following products

Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations
(Series MTc100)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:
1999-12-02
Data di aggiornamento / Updated on
2005-12-13
Sostituisce / Replaces
1999-12-02

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 1999-12-02
Data di aggiornamento / Updated on 2005-12-13
Sostituisce / Replaces 1999-12-02

Prodotto | Product

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

98001716	CLGEWI.C03LCGEWI.C	24069	CENATE SOTTO	BG Italy
PI.F000IN	LISCHU+2	4560	PENAFIEL	Portugal

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

Standards

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

Rapporti | Test Reports

03AF00015

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**MTc100**
Corrente nominale / Rated current	**6;10;13;16;20;25;32A**
Corrente intervento istantaneo / Tripping current	**tipo C / type C**
Tensione nominale / Rated voltage	**230V**
Natura dell'alimentazione / Nature of supply	**c.a. / a.c.**
Frequenza / Frequency	**50/60Hz**
Potere nominale di corto-circuito / Short circuit breaking capacity	**10000A**
Tipo di installazione / Type of installation	**quadro / panel**
Potere di chiusura e di interruzione nominale di un polo singolo / Rated making and breaking capacity of an individual pole (Icn1)	**6000A**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

DAT99002705.1

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW90425**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW90425**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90426**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90426**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90427**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90427**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.4

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90428**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90428**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.5

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90429**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90429**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.6

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90430**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90430**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.7

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90445**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90445**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.8

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90446**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90446**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.9

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90447**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90447**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **16A**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.10

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90448**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90448**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.11

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90449**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90449**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

DAT99002705.12

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90450**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90450**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

AR.F009MD

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90431**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90431**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

AR.F009ME

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW90451**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW90451**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

Diritti di concessione | Annual Fees

DAT99002705	**BTF.030100.DA1Q**	*Diritti serie IMQ derivate - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari / IMQ derived series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation*	1

IMQ S.p.A.